



LED-WEIHNACHTSDEKORATION/LED CHRISTMAS DECORATION/DÉCORATION DE NOËL À LED

(DE) (AT) (CH)

LED-WEIHNACHTSDEKORATION

Kurzanleitung

(FR) (BE)

DÉCORATION DE NOËL À LED

Guide de démarrage rapide

(PL)

DEKORACJA BOŻONARODZENIOWA Z OŚWIETLENIEM LED

Krótką instrukcja

(SK)

VIANOČNÁ LED DEKORÁCIA

Krátky návod

(DK)

LED JULEDEKORATION

Kort vejledning

(HU)

LED-ES KARÁCSONYI DEKORÁCIÓ

Rövid útmutató

(GB) (IE)

LED CHRISTMAS DECORATION

Short manual

(NL) (BE)

LED-KERSTDECORATIE

Korte handleiding

(CZ)

VÁNOČNÍ LED DEKORACE

Krátký návod

(ES)

ADORNOS NAVIDEÑO CON LEDES

Guía rápida

(IT)

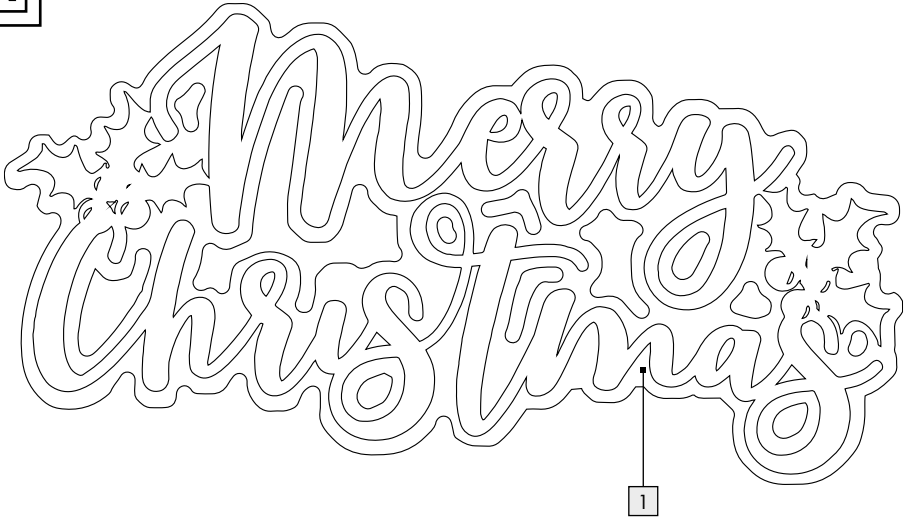
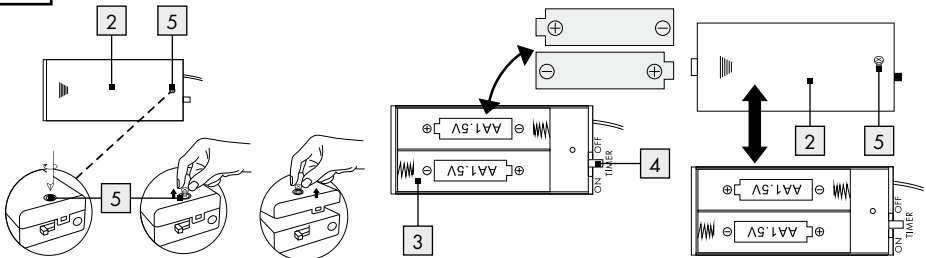
DECORAZIONE NATALIZIA A LED

Guida rapida

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	7
GB/IE	Short manual	Page	14
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	20
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	27
PL	Krótką instrukcja	Strona	33
CZ	Stručný návod	Strana	39
SK	Krátky návod	Strana	45
ES	Guía rápida	Página	51
DK	Kort vejledning	Side	57
IT	Guida rapida	Pagina	63
HU	Rövid útmutató	Oldal	69

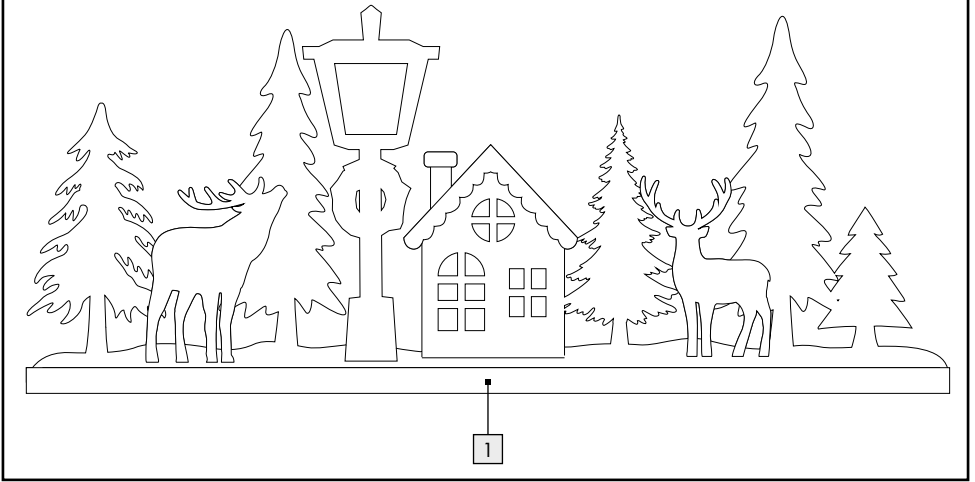
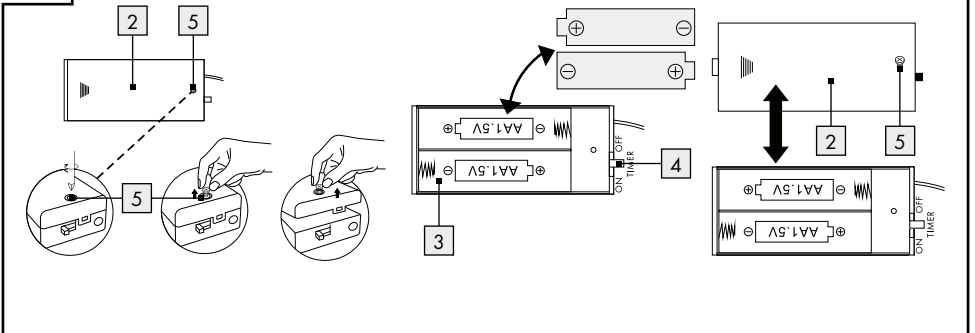
A

HG11845A

**B**

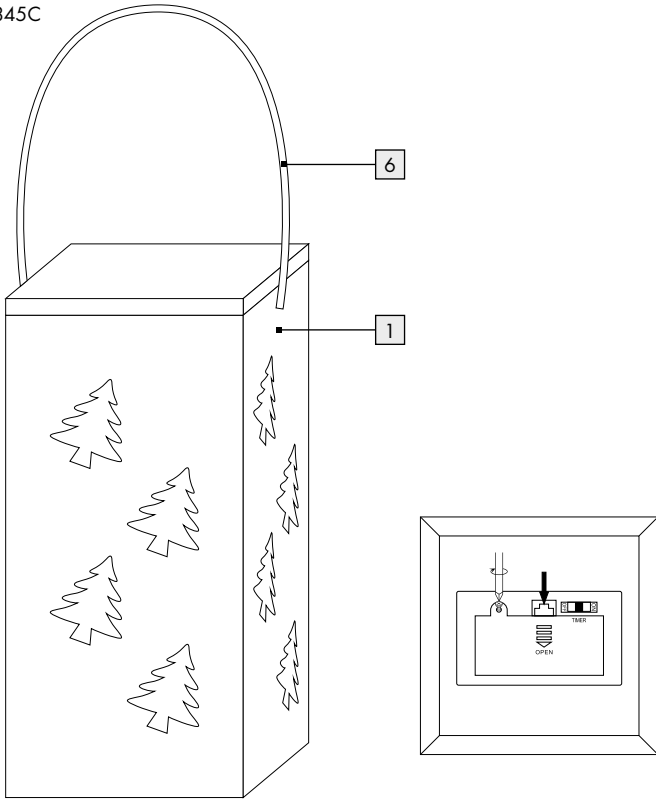
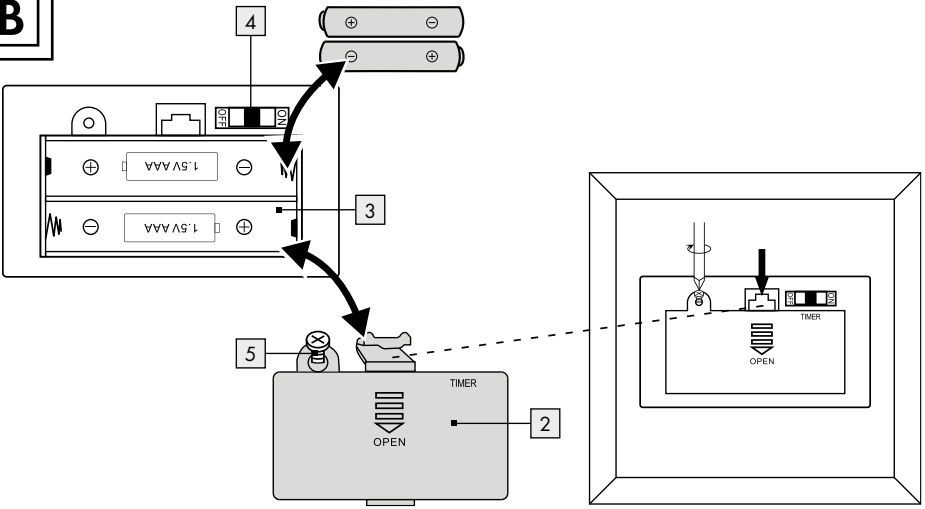
A

HG11845B

















**B**

A

HG11845C

**B**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	8
Einleitung	Seite	8
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	8
Teilebeschreibung.....	Seite	9
Technische Daten.....	Seite	9
Lieferumfang.....	Seite	9
Sicherheitshinweise	Seite	9
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite	9
Inbetriebnahme	Seite	10
Batterien einlegen/wechseln.....	Seite	10
Ein- und ausschalten.....	Seite	10
Reinigung und Pflege	Seite	11
Entsorgung	Seite	11
Garantie	Seite	12
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	12
Service.....	Seite	13

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen		Gleichstrom/-spannung
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Nicht ins Feuer werfen		Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht falsch einlegen		Nicht laden
	Nicht deformieren/beschädigen		Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht öffnen/auseinandernehmen		Nicht kurzschließen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen		Auf richtiges Einlegen achten
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Nicht geeignet für Kinder unter 14 Jahren!

LED-Weihnachtsdekoration


● Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 476960_2401 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung

 Dieses Produkt ist nur für die Dekoration in trockenen Innenräumen für den privaten Einsatz geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Nur für den Innenbereich!

● Teilebeschreibung

- 1 Dekoleuchte aus Holz
- 2 Batteriefachdeckel
- 3 Batteriefach
- 4 Schalter
- 5 Schraube
- 6 Henkel (nur für HG11845C)

● Technische Daten

LED: HG11845A: 10 LEDs, insgesamt: 0,17W
HG11845B: 2 LEDs, insgesamt: 0,11W
HG11845C: 10 LEDs, insgesamt: 0,16W

Batterietyp: HG11845A/HG11845B: 2 x 1,5V=== AA (LR6) Alkaline-Batterien
HG11845C: 2 x 1,5V=== AAA (LR03) Alkaline-Batterien


● Lieferumfang

- 1 LED-Weihnachtsdekoration
- 2 Batterien
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **ACHTUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Dieses Produkt ist ein Deko-Artikel und kein Spielzeug. Dieses Produkt muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.


- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Schäden feststellen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Verhindern Sie mechanische Beanspruchung des Produkts!
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an dem Produkt an eine Elektrofachkraft.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!


- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Das Produkt darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Schließen Sie das Produkt nie direkt an einem 230V-Anschluss an.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Batterien einlegen/wechseln (siehe Abb. B)

Für HG11845A/HG11845B:

- Lösen Sie die Schraube **5** am Batteriefachdeckel **2**. Drehen Sie die Schraube **5** heraus und öffnen Sie das Batteriefach **3**, indem Sie die Schraube **5** festhalten, um den Batteriefachdeckel **2** herauszuziehen.
- Setzen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie die Batterien mit der richtigen Polarität einlegen. Diese wird im Batteriefach **3** angezeigt.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel **2** und setzen Sie die Schraube **5** wieder ein, indem Sie sie fest anziehen. Das Produkt ist nun einsatzbereit.

Für HG11845C:

- Hinweis:** Das Batteriefach **3** befindet sich auf der Unterseite der Dekoleuchte aus Holz **1**.
- Lösen Sie die Schraube **5** am Batteriefachdeckel **2**.
 - Nehmen Sie den Batteriefachdeckel **2** vom Batteriefach **3** ab.
 - Legen Sie bei Bedarf neue Batterien ein.
Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die Batterien mit der richtigen Polarität einlegen. Diese ist im Batteriefach **3** angegeben.
 - Schließen Sie den Batteriefachdeckel **2** und setzen Sie die Schraube **5** wieder ein, indem Sie sie fest anziehen. Das Produkt ist nun einsatzbereit.

Produkt aufhängen (nur für HG11845C)

Sie können das Produkt mit Hilfe des Henkels **6** aufhängen. Achten Sie beim Aufhängen des Produkts darauf, dass der gewählte Ort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

● Ein- und ausschalten

Der Schalter **4** hat 3 Funktionen (siehe Abb. B):

- Schieben Sie den Schalter **4** auf die Position TIMER, leuchtet das Produkt dauerhaft für

6 Stunden mit einer anschließenden Pause von 18 Stunden. Das Produkt leuchtet anschließend zur Einschaltzeit erneut 6 Stunden mit einer anschließenden 18-stündigen Pause.

- Schieben Sie den Schalter **4** auf die Position ON, leuchtet das Produkt dauerhaft. Im Modus ON leuchtet das Produkt, bis es ausgeschaltet wird.
- Schieben Sie den Schalter **4** auf die Position OFF, ist das Produkt ausgeschaltet.

● Reinigung und Pflege

- Benutzen Sie einen Staubwedel, um das Produkt zu säubern.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und

Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (IAN 476960_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und

der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

















CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used	Page 15
Introduction	Page 15
Intended use.....	Page 15
Description of parts.....	Page 16
Technical data.....	Page 16
Includes.....	Page 16
Safety advice	Page 16
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page 16
Initial use	Page 17
Inserting/replacing batteries.....	Page 17
Switching on and off.....	Page 17
Cleaning and care	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty	Page 18
Warranty claim procedure.....	Page 19
Service.....	Page 19

List of pictograms used			
	Read instruction before use		Direct current/voltage
	Keep out of reach of children		Safety information Instructions for use
	Do not dispose of in fire		Do not mix new and used
	Do not insert incorrectly		Do not charge
	Do not deform/damage		Keep away from water and excessive moisture
	Do not open/dismantle		Do not short circuit
	Do not mix different types or brands		Insert correctly
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Not suitable for children under the age of 14.

LED christmas decoration

● Introduction

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 476960_2401.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.



● Intended use



This product is only suitable for private use for decorating in dry indoor rooms. This product is not intended for commercial use. For indoor use only!

● Description of parts

- 1 Wooden decoration light with LED
- 2 Battery compartment cover
- 3 Battery compartment
- 4 Switch
- 5 Screw
- 6 Handle (for HG11845C only)

● Technical data

LED: HG11845A: 10 LEDs, total: 0.17 W
HG11845B: 2 LEDs, total: 0.11 W
HG11845C: 10 LEDs, total: 0.16 W

Battery type: HG11845A/HG11845B: 2 x 1.5V=== AA (LR6) Alkaline batteries
HG11845C: 2 x 1.5V=== AAA (LR03) Alkaline batteries

● Includes

- 1 Wooden christmas decoration
- 2 Batteries
- 1 Operating instructions



Safety advice

PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

■ **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children alone and unsupervised with the packaging material. There is always a risk of suffocation if children play with the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the packaging material.

- This product is not for children under 14 years of age. This product is a decoration article and not a toy. This product has to be kept out of the reach of children.

- Do not use the product if you notice any signs of damage.
- Never expose the product to high temperatures or moisture, as otherwise the product may be damaged.
- Ensure that the product is not subjected to a mechanical load!
- Please contact a qualified electrician in the case of damage, repairs or other problems with the product.


CAUTION! RISK OF OVERHEATING!

Do not operate the product whilst it is still in the packaging.


- After use, place the product back in the packaging to avoid it becoming unintentionally damaged.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The product must not be electrically connected to another light chain.
- Never connect the product directly to a 230 V mains supply.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Initial use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Inserting/replacing batteries (see Fig. B)

For HG11845A/HG11845B:

- Loosen the screw [5] on battery compartment cover [2]. Raise the screw [5] up and then open the battery compartment [3] by holding the screw [5] to pull out the battery compartment cover [2].
- Insert new batteries if necessary.
Note: Make sure you insert the batteries with the correct polarity. This is indicated in the battery compartment [3].
- Close the battery compartment cover [2] and reinstall the screw [5] by screwing it tightly. The product is now ready for use.

For HG11845C:

- Note:** The battery compartment [3] is located at the bottom of the Wooden decoration light [1].
- Loosen the screw [5] on the battery compartment cover [2].
- Remove the battery compartment cover [2] from the battery compartment [3].
- Insert new batteries if necessary.
Note: Make sure you insert the batteries with the correct polarity. This is indicated in the battery compartment [3].
- Close the battery compartment cover [2] and reinstall the screw [5] by screwing it tightly. The product is now ready for use.

● Hanging the product (for HG11845C only)

You can hang up the product using the handle [6]. When hanging up the product, it must be ensured that the selected location is suitable for the weight of the product.

● Switching on and off

The switch [4] has three functions (see Fig. B):

- Slide the switch [4] to set the product to TIMER, the product lights glow permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up

again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.

- Slide the switch **4** to the ON position, the product glows permanently. In ON mode, product will light until switched off.
- Slide the switch **4** to the OFF position, the product is switched off.

● Cleaning and care

- Use a feather duster for cleaning purposes.
- Do not clean the product with water or other liquids.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibre-board/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!


Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

 **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.



This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 476960_2401) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

















You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

 **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Légende des pictogrammes utilisés	Page 21
Introduction	Page 21
Utilisation conventionnelle.....	Page 21
Descriptif des pièces.....	Page 22
Caractéristiques techniques.....	Page 22
Fourniture.....	Page 22
Indications de sécurité	Page 22
Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables.....	Page 22
Mise en service	Page 23
Remplacer/insérer les piles.....	Page 23
Mise en marche et arrêt.....	Page 24
Nettoyage et entretien	Page 24
Mise au rebut	Page 24
Garantie	Page 24
Faire valoir sa garantie.....	Page 26
Service après-vente.....	Page 26

Légende des pictogrammes utilisés

	Lire le mode d'emploi avant utilisation		Courant continu/Tension continue
	À conserver hors de la portée des enfants		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Ne pas jeter au feu		Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
	Veiller à une insertion correcte		Ne pas recharger
	Ne pas déformer/détériorer		Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	Ne pas ouvrir/démonter		Ne pas court-circuiter
	Ne pas mélanger des types et des marques différents		Insérer correctement
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.		Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans !

Décoration de Noël à LED

● Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 476960_2401, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

Ce mode d'emploi résumé fait partie de ce produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Veuillez conserver le mode d'emploi résumé et fournir tous les documents aux autres utilisateurs lorsque vous leur transmettez le produit.



● Utilisation conventionnelle



Ce produit est conçu exclusivement pour la décoration de pièces intérieures sèches dans le domaine privé. Le produit n'est pas destiné à l'utilisation professionnelle. Uniquement réservé à un usage en intérieur !

● Descriptif des pièces

- 1 Lampe décorative en bois
- 2 Couvercle du compartiment à piles
- 3 Compartiment à piles
- 4 Interrupteur
- 5 Vis
- 6 Anse (uniquement pour HG11845C)

● Caractéristiques techniques

LED : HG11845A : 10 LED, total : 0,17 W
HG11845B : 2 LED, total : 0,11 W
HG11845C : 10 LED, total : 0,16 W

Type

de piles : HG11845A/HG11845B : 2 x 1,5V=== AA (LR6) piles alcalines
HG11845C : 2 x 1,5V=== AAA (LR03) piles alcalines


● Fourniture

1 décoration de Noël à LED
2 piles
1 mode d'emploi



Indications de sécurité

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE !

-  **ATTENTION ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS-ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés des matériaux d'emballage.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. Ce produit est un article de

décoration et non un jouet. Ce produit doit être conservé hors de portée des enfants.

- Ne jamais utiliser le produit si le moindre endommagement est constaté.
- Ne jamais exposer le produit à des températures élevées et à l'humidité, sous peine d'endommager le produit.
- Évitez d'exposer le produit à toute sollicitation mécanique !
- En cas d'endommagement et pour toute réparation ou autres problèmes relatifs au produit, contactez un électricien.


ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !

Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.

- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage pour éviter tout endommagement involontaire.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à une autre guirlande lumineuse.
- Ne jamais raccorder directement le produit à une connexion 230 V.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
 - Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
 - Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

Mise en service

Remarque : veuillez retirer tous les matériaux d'emballage du produit.

Remplacer/insérer les piles (voir Fig. B)

Pour HG11845A/HG11845B :

- Desserrez la vis [5] du couvercle du compartiment à piles [2]. Dévissez la vis [5] et ouvrez le compartiment à piles [3] en maintenant la vis [5] pour retirer le couvercle du compartiment à piles [2].
 - Si nécessaire, insérez des piles neuves.
- Remarque :** Lorsque vous insérez les piles, veuillez à respecter la polarité. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [3].
- Refermez le couvercle du compartiment à piles [2] et resserrez la vis [5]. Le produit est à présent prêt à l'emploi.

Pour HG11845C :

- Remarque :** le compartiment à piles [3] se trouve sur la face inférieure de la lampe décorative en bois [1].
- Desserrez la vis [5] sur le couvercle du compartiment à piles [2].
 - Retirez le couvercle du compartiment à piles [2] du compartiment à piles [3].
 - Insérez si nécessaire des piles neuves.
- Remarque :** lors de la mise en place des piles, veuillez à respecter la polarité. Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [3].
- Refermez le couvercle du compartiment à piles [2] et remettez la vis [5] en place en la serrant bien. Le produit est à présent prêt à l'emploi.

Suspendre le produit (uniquement pour HG11845C)

Vous pouvez suspendre le produit à l'aide de l'anse [6]. Lorsque vous suspendez le produit, veuillez à ce que l'endroit choisi soit adapté au poids du produit.

● Mise en marche et arrêt

L'interrupteur **4** dispose de trois fonctions (voir Fig. B) :

- Basculez l'interrupteur **4** sur la position TIMER, et le produit éclaire durablement pendant 6 heures, avant de se mettre sur pause durant 18 heures. Le produit reprend ensuite un éclairage durant 6 heures, avant d'observer une nouvelle pause durant 18 heures.
- Faites glisser l'interrupteur **4** sur la position ON et le produit éclaire en continu. En mode ON, le produit éclaire jusqu'à ce qu'il soit éteint.
- Faites glisser l'interrupteur **4** sur la position OFF et le produit s'éteint.

● Nettoyage et entretien

- Utilisez un plumeau pour nettoyer le produit.
- Ne nettoyez jamais le produit à l'eau ni avec d'autres liquides.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composites.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires

d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en

cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale sous-crite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent

tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces

fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 476960_2401) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 28
Inleiding	Pagina 28
Doelmatig gebruik.....	Pagina 28
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 29
Technische gegevens	Pagina 29
Leveringsomvang	Pagina 29
Veiligheidsinstructies	Pagina 29
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's	Pagina 29
Ingebruikname	Pagina 30
Batterijen plaatsen/vervangen.....	Pagina 30
Aan- en uitschakelen.....	Pagina 30
Reiniging en onderhoud	Pagina 31
Afvoer	Pagina 31
Garantie	Pagina 31
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 32
Service	Pagina 32

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Voor gebruik de gebruiksaanwijzing lezen		Gelijkstroom/-spanning
	Buiten het bereik van kinderen opbergen		Veiligheidsinstructies Instructies
	Niet in het vuur gooien		Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	Niet verkeerd plaatsen		Niet opladen
	Niet deformereren/beschadigen		Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Niet openen/uit elkaar halen		Niet kortsluiten
	Verskillende types en merken niet door elkaar gebruiken		Op de juiste manier plaatsen
	De CE-markering bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.		Niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar!

LED-kerstdecoratie

● Inleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 476960_2401 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de doorgifte van het product aan derden.



● Doelmatig gebruik



Dit product is uitsluitend bedoeld voor de decoratie in droge vertrekken en alléén geschikt voor privégebruik.

Het product is niet voor zakelijke doeleinden geschikt. Alleen voor binnenshuis!

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Deco-lamp van hout
- 2 Batterijvakdeksel
- 3 Batterijvak
- 4 Schakelaar
- 5 Schroef
- 6 Hengsel (alleen voor HG11845C)

● Technische gegevens

Led: HG11845A: 10 leds, in totaal: 0,17W
HG11845B: 2 leds, in totaal: 0,11W
HG11845C: 10 leds, in totaal: 0,16W
Batterijtype: HG11845A/HG11845B: 2 x 1,5V===
AA (LR6) alkaline-batterijen
HG11845C: 2 x 1,5V=== AAA (LR03)
alkaline-batterijen

● Leveringsomvang

1 LED-kerstdecoratie
2 batterijen
1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!

-  **LET OP! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar. Dit product is een decoratie-artikel en geen speelgoed. Dit product moet buiten het bereik van kinderen worden bewaard.

- Gebruik het product niet, als u een beschadiging constateert.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vocht, omdat het product anders beschadigd kan raken.
- Voorkom eventuele mechanische belasting van het product!
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.

⚠️ VOORZICHTIG! KANS OP OVERVERHITTING! Schakel het product niet in zolang het zich in de verpakking bevindt.

- Bewaar het product na gebruik weer in de verpakking om mogelijke beschadigingen te vermijden.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Het product mag niet elektrisch met een andere lichtslinger worden verbonden.
- Sluit het product nooit direct aan op een 230V-aansluiting.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN! Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

Ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Batterijen plaatsen/vervangen (zie afb. B)

Voor HG11845A/HG11845B:

- Maak de schroef **5** van het batterijvakdeksel **2** los. Draai de schroef **5** eruit en open het batterijvak **3** door de schroef **5** vast te houden om het batterijvakdeksel **2** eruit te trekken.
- Doe er indien nodig nieuwe batterijen in.
Opmerking: let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak **3** aangegeven.
- Sluit het batterijvakdeksel **2** en doe de schroef **5** er weer in. Zet de schroef weer goed vast. Het product is nu klaar voor gebruik.

Voor HG11845C:

- **Opmerking:** het batterijvak **3** bevindt zich aan de onderkant van de deco-lamp van hout **1**.
- Draai de schroef **5** van het batterijvakdeksel **2** los.
- Haal het batterijvakdeksel **2** van het batterijvak **3** af.
- Leg er indien nodig nieuwe batterijen in.
Opmerking: let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit. Deze wordt in het batterijvak **3** aangegeven.
- Sluit het batterijvakdeksel **2** en doe de schroef **5** er weer in. Zet de schroef weer goed vast. Het product is nu klaar voor gebruik.

Product ophangen (alleen voor HG11845C)

U kunt het product met behulp van het hengsel **6** ophangen. Let er bij het ophangen van het product op dat de gekozen plek geschikt is voor het gewicht van het product.

Aan- en uitschakelen

De schakelaar **4** heeft 3 functies (zie afb. B):

- Als u de schakelaar **4** op TIMER zet, brandt het product continu gedurende 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur. Het product brandt aansluitend gedurende de inschakelduur weer 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur.

- Als u de schakelaar **4** op ON zet, brandt het product continu. In de modus ON brandt het product totdat het wordt uitgeschakeld.
- Als u de schakelaar **4** op OFF zet, is het product uitgeschakeld.

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik een ragebol om het product te reinigen.
- Reinig het product niet met water of andere vloeistoffen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als gebruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 476960_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 0800022537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

















Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 34
Wstęp	Strona 34
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 34
Opis części	Strona 35
Dane techniczne	Strona 35
Zawartość	Strona 35
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 35
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów	Strona 35
Uruchomienie	Strona 36
Wkładanie/wymiana baterii	Strona 36
Włączanie i wyłączanie	Strona 37
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 37
Utylizacja	Strona 37
Gwarancja	Strona 38
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 38
Serwis	Strona 38

Legenda zastosowanych piktogramów

	Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi		Prąd stały/napięcie stałe
	Przechowywać poza zasięgiem dzieci		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
	Nie wrzucać do ognia		Nie mieszać ze sobą nowych i zużytych baterii
	Nie wkładać w niepoprawny sposób		Nie ładować
	Nie deformować/uszkadzać		Baterie należy przechowywać z dala od wody i nadmiernej wilgoci.
	Nie otwierać/wyjmować		Nie zwiierać
	Nie należy mieszać różnych typów i marek		Zwrócić uwagę na właściwe wkładanie
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.		Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 lat!

Dekoracja bożonarodzeniowa z oświetleniem LED

● Wstęp

Niniejszy dokument jest skróconą, wydrukowaną wersją kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 476960_2401 będziesz mógł/a obejrzeć i pobrać pełną instrukcję obsługi.

Krótką instrukcją stanowi część składową tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Krótką instrukcję należy zachować i w przypadku przekazania produktu innej osobie przekazać również całą dokumentację.



● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejszy produkt nadaje się tylko do dekoracji w suchych pomieszczeniach wewnętrznych i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Tylko do zastosowania w pomieszczeniach!

● Opis części

- 1 Lampa dekoracyjna z drewna
- 2 Pokrywa komory na baterie
- 3 Komora na baterie
- 4 Przełącznik
- 5 Śruba
- 6 Uchwyt (tylko dla HG11845C)

● Dane techniczne

LED: HG11845A: 10 diod LED, łącznie: 0,17 W
HG11845B: 2 diod LED, łącznie: 0,11 W
HG11845C: 10 diod LED, łącznie: 0,16 W

Typ

baterii: HG11845A/HG11845B: 2 x baterie
alkaliczne 1,5V=== AA (LR6)
HG11845C: 2 x baterie alkaliczne
1,5V=== AAA (LR03)


● Zawartość

- 1 dekoracja bożonarodzeniowa z oświetleniem LED
- 2 baterie
- 1 instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

WSZYSTKIE INSTRUKCJE WRAZ ZE WSKAZÓWKAMI BEZPIECZEŃSTWA ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

-  **UWAGA! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO ODNIESIENIA OBRAŻEŃ PRZEZ DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego.


- Produkt ten nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14 roku życia. Produkt ten jest artykułem dekoracyjnym, a nie zabawką. Produkt ten musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używać urządzenia w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Nie należy narażać urządzenia na działanie wysokich temperatur oraz wilgoci, w przeciwnym wypadku bowiem może dojść do jego uszkodzenia.
- Należy unikać mechanicznego przeciążania produktu!
- W przypadku wystąpienia uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów z produktem należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PRZEGRZANIA! Nie należy stosować produktu w opakowaniu.

- Po użyciu przechowywać produkt w opakowaniu w celu uniknięcia przypadkowych uszkodzeń.
- Ten produkt nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Produkt nie powinien być łączony elektrycznie z innym łańcuchem świetlnym.
- Produkt podłączyć bezpośrednio do gniazdka 230V.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwracać i/lub otwierać.

Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE

OCHRONNE! Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Uruchomienie

Wskazówka: materiał opakowania należy całkowicie usunąć z produktu.

● Wkładanie/wymiana baterii (patrz rys. B)

Dla HG11845A/HG11845B:

- Odkręcić śrubę [5] na pokrywie komory baterii [2]. Wykręcić śrubę [5] i otworzyć komorę baterii [3], w tym celu przytrzymać śrubę [5], aby wyjąć pokrywę komory baterii [2].
- Ewentualnie włożyć nowe baterie.

Wskazówka: upewnić się, że baterie są włożone zgodnie z prawidłową biegunowością. Jest ona oznaczona w komorze na baterie [3].

- Zamknąć pokrywę komory na baterie [2], włożyć śrubę [5] i mocno ją dokręcić. Produkt jest gotowy do użycia.

Dla HG11845C:

Wskazówka: komora na baterie [3] znajduje się na spodzie lampy dekoracyjnej z drewna [1].

- Odkręcić śrubę [5] na pokrywie komory baterii [2].
- Zdjąć pokrywę komory na baterie [2] z komory na baterie [3].

- W razie potrzeby włożyć nowe baterie.

Wskazówka: należy zwracać uwagę, aby baterie wkładać zgodnie z prawidłową biegunowością. Jest ona pokazana w komorze na baterie [3].




- Zamknąć pokrywę komory na baterie [2], włożyć śrubę [5] i mocno ją dokręcić. Produkt jest gotowy do użycia.

Zawieszanie produktu (tylko dla HG11845C)

Produkt można zawiesić za pomocą uchwytu [6]. Przy zawieszaniu produktu zwrócić uwagę na to, aby wybrane miejsce było odpowiednie do ciężaru produktu.

● Włączanie i wyłączenie

Przełącznik ma 3 funkcje (patrz rys. B):

- Jeśli przesunie się przełącznik  na pozycję TIMER, to produkt będzie świecił się stale przez 6 godzin, potem nastąpi 18-godzinna przerwa. Następnie produkt ponownie będzie świecił się przez 6 godzin od czasu włączenia, potem nastąpi 18-godzinna przerwa.
- Przesunąć przełącznik  na pozycję ON, produkt będzie świecił stale. W trybie ON produkt świeci, dopóki nie zostanie wyłączony.
- Jeśli przełącznik  przesunie się na pozycję OFF, produkt wyłączy się.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Produkt należy czyścić za pomocą miotłki do kurzu.
- Produktu nie należy czyścić wodą lub innymi płynami.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wykorzystanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o

punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady

specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykazuje wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 476960_2401) jako dowód zakupu.

Numer artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● **Serwis**

Ⓟ **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Legenda použitých piktogramů	Strana 40
Úvod	Strana 40
Používání v souladu s určením	Strana 40
Popis dílů	Strana 41
Technická data	Strana 41
Obsah dodávky	Strana 41
Bezpečnostní pokyny	Strana 41
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 41
Uvedení do provozu	Strana 42
Vložení a výměna baterií	Strana 42
Zapínání a vypínání	Strana 42
Čistění a ošetřování	Strana 42
Zlikvidování	Strana 43
Záruka	Strana 43
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 43
Servis	Strana 44

Legenda použitých piktogramů			
	Před použitím si přečtěte návod k obsluze		Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí
	Uchovávejte mimo dosah dětí		Bezpečnostní upozornění Instrukce
	Nevhazujte do ohně		Nekombinujte nové a použité baterie
	Nevkládejte chybně		Nenabíjejte
	Nedeformujte/nepoškozujte		Chraňte baterie před vodou a nadměrnou vlhkostí.
	Neotevírejte/nerozbírejte		Nezkratujte
	Nekombinujte různé typy a značky		Dbejte na správné vložení
	Symbol CE potvrzuje shodu se směrnici ES, příslušnými pro daný výrobek.		Nevhodné pro děti do 14 let!

Vánoční LED dekorace

● Úvod

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla artiklu (IAN) 476960_2401 zobrazit a stáhnout kompletní návod k obsluze.

Stručný návod k použití je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Stručný návod k obsluze si dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte všechny podklady.



● Používání v souladu s určením



Tento výrobek je vhodný jen pro privátní použití jako dekorace v suchých místnostech. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání. Jen pro vnitřní prostory!

● Popis dílů

- 1 Světelná dekorace ze dřeva
- 2 Víčko přihrádky na baterie
- 3 Přihrádka na baterie
- 4 Vypínač
- 6 Ucho (pouze HG11845C)

● Technická data

LED: HG11845A: 10 LED, celkem: 0,17 W
HG11845B: 2 LED, celkem: 0,11 W
HG11845C: 10 LED, celkem: 0,16 W

Typ

baterie: HG11845A/HG11845B: 2 x 1,5V===
AA (LR6), alkalická baterie
HG11845C: 2 x 1,5V=== AAA (LR03),
alkalická baterie


● Obsah dodávky

- 1 vánoční LED dekorace
- 2 baterie
- 1 návod k obsluze



Bezpečnostní pokyny


USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A INSTRUKCE PRO BUDOUCNOST!

-  **UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!**
Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Udržujte obalový materiál neustále mimo dosah dětí.
■ Tento výrobek není vhodný pro děti do 14 let. Tento výrobek slouží k dekoraci, nejedná se o hračku. Tento výrobek musí být uchovávan mimo dosah dětí.
■ Pokud zjistíte nějaká poškození, výrobek nepoužívejte.

- Nikdy nevystavujte přístroj vysokým teplotám a vlhkosti, může se poškodit.
- Zabraňte mechanickému namáhání artiklu!
- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na odborného elektrotechnika.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!** Nezapínejte výrobek v obalu.
- Po použití uschovejte výrobek znovu do obalu, abyste zabránili nechtěným poškozením.
- Tento výrobek neobsahuje díly, u kterých by musel uživatel provádět údržbu.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Světelný řetěz se nesmí elektricky připojovat na jiný světelný řetěz.
- Nepřipojujte výrobek nikdy přímo na přívod proudu s napětím 230 V.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjejte baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným

množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

■ **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**



Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s

pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● **Uvedení do provozu**

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

● **Vložení a výměna baterií (viz obr. B)**

Pro HG11845A/HG11845B:

- Povolte šroub [5] na víčku přihrádky na baterie [2]. Vyšroubujte šroub [5] a otevřete přihrádku na baterie [3] podržením šroubu [5] tak, abyste přihrádku na baterie [2] vytáhli.
- Případně vložte nové baterie.

Upozornění: Dbejte na to, abyste vložili baterie se správnou polaritou. Polarita je vyznačena v přihrádce na baterie [3].

- Zavřete víčko přihrádky na baterie [2] a pevně utáhněte šroub [5]. Nyní je výrobek připravený k použití.

Pro HG11845C:

Upozornění: Přihrádka na baterie [3] je na spodní straně světelné dekorace ze dřeva [1].

- Povolte šroub [5] na víčku přihrádky na baterie [2].
- Sundejte víčko přihrádky na baterie [2] z přihrádky na baterie [3].
- Podle potřeby vložte nové baterie.

Upozornění: Pamatujte, abyste vložili baterie se správnou polaritou. Polarita je vyznačena v přihrádce na baterie [3].

- Zavřete víčko přihrádky na baterie [2] a nasadte a pevně utáhněte šroub [5]. Nyní je výrobek připravený k použití.

Zavěšení výrobku (pouze HG11845C)

Výrobek můžete zavěsit za ucho [6]. Při zavěšování výrobku dbejte na to, aby bylo zvolené místo zavěšení vhodné pro hmotnost výrobku.

● **Zapínání a vypínání**

Spínač [4] má 3 funkce (viz obr. B):

- Posuňte spínač [4] do polohy TIMER, výrobek svítí trvale 6 hodin, potom následuje 18 hodinová přestávka. Poté se výrobek rozsvítí v době prvního zapnutí znovu na 6 hodin, následuje nová 18 hodinová přestávka.
- Přepněte vypínač [4] do polohy ZAP, výrobek se rozsvítí a trvale svítí. V režimu ZAP svítí výrobek tak dlouho, dokud ho nezhasnete.
- Přepnutím vypínače [4] do polohy VYP výrobek zhasnete.

● **Čištění a ošetřování**

- Na čištění výrobku použijte vhodnou prachovku.
- Nepoužívejte na čištění výrobku vodu nebo jiné tekutiny.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť,

Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběry.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebování, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 476960_2401) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrženkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika

















Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramov	Strana 46
Úvod	Strana 46
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 46
Popis častí	Strana 47
Technické údaje	Strana 47
Obsah dodávky	Strana 47
Bezpečnostné upozornenia	Strana 47
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií	Strana 47
Uvedenie do prevádzky	Strana 48
Vkladanie/výmena batérií	Strana 48
Zapínanie a vypínanie	Strana 48
Čistenie a údržba	Strana 49
Likvidácia	Strana 49
Záruka	Strana 49
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 50
Servis	Strana 50

Legenda použitých piktogramov

	Pred použitím si prečítajte návod na používanie		Jednosmerný prúd/napätie
	Skladujte mimo dosahu detí		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Nehádzajte do ohňa		Nemiešajte nové a použité batérie
	Nevkladajte nesprávne		Nenabíjajte
	Nedeformujte/nepoškodzuje		Batérie uchovávajúte mimo dosahu vody a nadmernej vlhkosti.
	Neotvárajte/nerozoberajte		Neskratujte
	Nekombinujte rôzny typy a značky batérií		Skontrolujte, či sú správne vložené
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.		Nevhodné pre deti do 14 rokov!

Vianočná LED dekorácia

● Úvod

Tento dokument je skrátenou tlačenu verziou celého návodu na ovládanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 476960_2401 si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.

Tento krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými obslužnými a bezpečnostnými upozorneniami. Krátky návod si dobre uschovajte a v prípade postúpenia výrobku ďalším osobám im odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.



● Používanie v súlade s určeným účelom



Tento výrobok je určený výlučne na súkromné účely na osvetlenie v suchých interiéroch. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely. Iba pre interiér!

● Popis častí

- 1 Dekoratívna lampa z dreva
- 2 Kryt priečinka na batérie
- 3 Priečinko na batérie
- 4 Spínač
- 5 Skrutka
- 6 Rukoväť (len pre HG11845C)

● Technické údaje

LED: HG11845A: 10 LED, celkom: 0,17W
HG11845B: 2 LED, celkom: 0,11W
HG11845C: 10 LED, celkom: 0,16W

Typ batérie: HG11845A/HG11845B: 2 x 1,5V===
AA (LR6) alkalické batérie
HG11845C: 2 x 1,5V=== AAA (LR03)
alkalické batérie


● Obsah dodávky

1 vianočná LED dekorácia
2 batérie
1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POTREBY V BUDÚCNOSTI!

-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.
- Tento výrobok nie je vhodný pre deti do 14 rokov. Tento výrobok je dekoračný predmet a nie je detská hračka. Tento výrobok musí byť uskladnený mimo dosahu detí.


- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Výrobok nikdy nevystavujte vysokým teplotám a vlhkosti, pretože môže dôjsť k jeho poškodeniu.
- Zabráňte mechanickému zaťažovaniu výrobku!
- V prípade zistenia poškodení, potrebných opráv alebo iných problémov s produktom sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!
Výrobok neprevádzkujte v obale.


- Výrobok po použití znovu uschovajte v obale, aby sa zabránilo neúmyselným poškodeniam.
- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré by mohol udržiavať spotrebiteľ.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Produkt nemožno elektricky spájať s inou svetelnou reťazou.
- Nikdy nezapájajte výrobok priamo na 230V pripojenie.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!**
Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!**
Nenabíjajte batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorových batérii

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérii/akumulátorových batérii ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérii/akumulátorových batérii!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vloženíím očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

Uvedenie do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Vkladanie/výmena batérii (pozri obr. B)

Pre HG11845A/HG11845B:

- Uvoľníte skrutku [5] na kryte priečinka na batérie [2]. Vyskrutkujte skrutku [5] a otvorte priečnik na batérie [3] tak, že pridržíte skrutku [5], aby ste vytiahli kryt priečinka na batérie [2].
- V prípade potreby vložte nové batérie.
Poznámka: Uistite sa, že batérie sú vložené so správnou polaritou. Tá je znázornená v priečinku na batérie [3].
- Zatvorte kryt priečinka na batérie [2] a znova vložte skrutku [5] a pevne ju pritiahnite. Výrobok je teraz pripravený na používanie.

Pre HG11845C:

- **Poznámka:** Priečnik pre batérie [3] sa nachádza na spodnej strane dekoratívnej lampy z dreva [1].
- Uvoľníte skrutku [5] na kryte priečinka pre batérie [2].
- Vyberte kryt priečinka pre batérie [2] z priečinka pre batérie [3].
- V prípade potreby vložte nové batérie.
Poznámka: Dbajte na to, aby ste pri vkladani batérii dodržali správnu polaritu. Tá je znázornená v priečinku pre batérie [3].
- Zatvorte kryt priečinka pre batérie [2] a znova vložte skrutku [5] a pevne ju pritiahnite. Výrobok je teraz pripravený na používanie.

Zavesenie výrobku (iba pre HG11845C)

Výrobok môžete zavesiť pomocou rukoväte [6]. Pri vešaní výrobku dbajte na to, aby bolo zvolené miesto zavesenia vhodné pre hmotnosť výrobku.

Zapínanie a vypínanie

Spínač [4] má 3 funkcie (pozri obr. B):

- Keď posuniete spínač [4] do pozície TIMER, výrobok svietí nepretržite 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín. Následne sa výrobok rozsvieti v čase zapínania na 6 hodín s následnou prestávkou 18 hodín.

- Keď posuniete spínač **4** do pozície ON, výrobok svieti nepretržite. V režime ON svieti výrobok dovtedy, kým ho nevypnete.
- Keď posuniete spínač **4** do polohy OFF, je výrobok vypnutý.

● Čistenie a údržba

- Na čistenie výrobku používajte metličku na prach.
- Výrobok nečistíte vodou alebo inými kvapalinami.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty/20-22: Papier a kartón/80-98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 476960_2401) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

 **Servis Slovensko**

















Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Legenda de pictogramas utilizados	Página 52
Introducción	Página 52
Uso conforme a lo prescrito	Página 52
Descripción de los componentes	Página 53
Características técnicas	Página 53
Contenido del envío.....	Página 53
Indicaciones de seguridad	Página 53
Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías	Página 53
Puesta en funcionamiento	Página 54
Colocar/cambiar las pilas	Página 54
Encender y apagar	Página 54
Limpieza y conservación	Página 55
Eliminación	Página 55
Garantía	Página 55
Tramitación de la garantía	Página 56
Asistencia.....	Página 56

Legenda de pictogramas utilizados

	Leer las instrucciones de uso antes de su uso		Corriente/tensión continua
	Mantener fuera del alcance de los niños.		Advertencias de seguridad Instrucciones de uso
	No arrojar al fuego.		No mezclar pilas nuevas y usadas.
	No insertar erróneamente.		No cargar.
	No deformar/dañar.		Mantenga las pilas lejos del agua y de la humedad excesiva.
	No abrir/desmontar.		No poner en cortocircuito.
	No mezclar tipos y marcas diferentes.		Colocar correctamente.
	El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.		¡No es apropiado para niños menores de 14 años!

Adorno navideño con ledes

● Introducción

Este documento se trata de una copia impresa acordada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN) 476960_2401, puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo.

La guía de inicio rápido es parte integrante de este producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y seguridad. Conserve bien la guía de inicio rápido y entregue todos los documentos en caso de transferir el producto a terceros.



● Uso conforme a lo prescrito



Este producto está creado exclusivamente para la decoración de interiores secos en viviendas privadas.

El producto no está concebido para el uso comercial. ¡Solo para espacios interiores!

● Descripción de los componentes

- 1 Lámpara decorativa de madera
- 2 Tapa del compartimento de las pilas
- 3 Compartimento de las pilas
- 4 Interruptor
- 5 Tornillo
- 6 Asa (solo para HG11845C)

● Características técnicas

LED: HG11845A: 10 bombillas LED, total: 0,17 W
HG11845B: 2 bombillas LED, total: 0,11 W
HG11845C: 10 bombillas LED, total: 0,16 W

Tipo de

pila: HG11845A/HG11845B: 2 x pilas alcalinas AA (LR6) 1,5V===
HG11845C: 2 x pilas alcalinas AAA (LR03) 1,5V===


● Contenido del envío

- 1 adorno navideño con ledes
- 2 pilas
- 1 manual de instrucciones



Indicaciones de seguridad

¡GUARDAR TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD POR SI LAS NECESITA EN UN FUTURO!

-  **¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Este producto no es adecuado para niños menores de 14 años. Este producto es un artículo decorativo, no es un juguete. Este producto debe almacenarse fuera del alcance de los niños.


- No utilice el producto si detecta algún tipo de daño.
- No exponga el producto a temperaturas elevadas ni a la humedad, ya que el producto puede sufrir daños.
- ¡Evite cargar mecánicamente el producto!
- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas con el producto, diríjase a un técnico electricista.

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE SOBRECALENTAMIENTO! No encienda el producto dentro del embalaje.

- Vuelva a guardar el producto en su caja original tras utilizarlo para prevenir daños.
- Este producto no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario.
- Las bombillas LED no son intercambiables.
- Si las bombillas LED fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.
- No debe unir eléctricamente el producto con otra cadena de luces.
- Nunca conecte el producto a una toma de 230V.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías.

baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.

- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
-  **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.

● Puesta en funcionamiento

Nota: retire completamente el material de embalaje del producto.

● Colocar/cambiar las pilas (ver fig. B)

Para HG11845A/HG11845B:

- Afloje el tornillo [5] en la tapa del compartimento de las pilas [2]. Extraiga el tornillo [5] y abra el compartimento de las pilas [3] sujetando el tornillo [5] para sacar la tapa del compartimento de las pilas [2].
- En caso necesario, coloque pilas nuevas.
Nota: asegúrese de que coloca las pilas con la polaridad correcta. Esta se indica en el compartimento de las pilas [3].
- Cierre la tapa del compartimento de las pilas [2] y vuelva a colocar los tornillos [5] apretándolos. El producto ya está listo para su uso.

Para HG11845C:

- **Nota:** El compartimento de las pilas [3] se halla en la parte posterior de la lámpara decorativa de madera [1].
- Afloje el tornillo [5] de la tapa del compartimento de las pilas [2].
- Quite la tapa del compartimento de las pilas [2] del compartimento de las pilas [3].
- Coloque pilas nuevas en caso necesario.
Nota: Asegúrese de colocar las pilas con la polaridad correcta. Esta se indica en el compartimento de las pilas [3].
- Cierre la tapa del compartimento de las pilas [2] y vuelva a colocar los tornillos [5] apretándolos. El producto ya está listo para su uso.

Colgar el producto (solo para HG11845C)

Puede colgar el producto con la ayuda del asa [6]. Al colgar el producto, asegúrese de que el lugar elegido sea adecuado para el peso del producto.

● Encender y apagar

El interruptor [4] tiene 3 funciones (ver fig. B):

- Si coloca el interruptor [4] en posición TIMER, el producto se mantiene encendido durante 6 horas y luego se apaga durante 18 horas.

El producto se vuelve a encender otras 6 horas para luego quedar apagado durante 18 horas.

- Para encender el producto, fije el interruptor **4** en la posición ON. En modo ON el producto se ilumina hasta que alguien lo apague.
- Para apagar el producto de forma permanente, desplace el interruptor **4** a la posición OFF.

● Limpieza y conservación

- Utilice un plumero para limpiar el producto.
- Nunca limpie el producto con agua o con otros líquidos.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustuiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 476960_2401) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico. Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

ES **Asistencia en España**

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



De anvendte piktogrammers legende	Side 58
Indledning	Side 58
Formålsbestemt anvendelse	Side 58
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 59
Tekniske data.....	Side 59
Leverede dele	Side 59
Sikkerhedshenvisninger	Side 59
Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer.....	Side 59
Ibrugtagning	Side 60
Isætning/udskiftning af batterier	Side 60
Tænding/slukning	Side 60
Rengøring og pleje	Side 60
Bortskaffelse	Side 60
Garanti	Side 61
Afvikling af garantisager	Side 61
Service	Side 62

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs betjeningsvejledningen inden brug		Jævnstrøm/-spænding
	Opbevares uden for børns rækkevidde		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	Må ikke smides ind i ild		Bland ikke nye og brugte batterier med hinanden
	Må ikke ilægges forkert		Må ikke oplades
	Må ikke deformeres/beskadiges		Hold batterierne på afstand af vand og for meget fugt.
	Må ikke åbnes/skilles ad i mindre dele		Må ikke kortsluttes
	Brug ikke forskellige typer og mærker sammen		Vær opmærksom på korrekt ilægning
	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de for produktet relevante EU-direktiver.		Ikke egnet til børn under 14 år!

LED juledekoration


● Indledning

Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN) 476960_2401 og downloade den.

Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig fortroligt med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger før produktet anvendes. Opbevar den korte vejledning godt og udlever alle bilag ved videregivelse til tredjemand.



● Formålsbestemt anvendelse

 Dette produkt er kun egnet til dekoration i tørre, indvendige rum til privat brug. Produktet er ikke beregnet til kommerciel anvendelse. Kun til indendørs brug!

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Dekorativ lampe af træ
- 2 Batterirumslåg
- 3 Batterirum
- 4 Kontakt
- 5 Skrue
- 6 Hank (kun til HG11845C)

● Tekniske data

LED: HG11845A: 10 LED'er, i alt: 0,17W
HG11845B: 2 LED'er, i alt: 0,11W
HG11845C: 10 LED'er, i alt: 0,16W

Batteritype: HG11845A/HG11845B: 2 x 1,5V===
AA (LR6) alkaline-batterier
HG11845C: 2 x 1,5V=== AAA (LR03)
alkaline-batterier


● Leverede dele

- 1 LED juledekoration
- 2 batterier
- 1 betjeningsvejledning



Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!

-  **OBS! LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Emballagen udgør en fare for kvælning. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af emballagematerialet.
- Dette produkt er ikke egnet til børn under 14 år. Dette produkt er til dekoration og ikke noget legetøj. Produktet skal opbevares uden for børns rækkevidde.
- Anvend ikke produktet, hvis du opdager hvilke som helst former for beskadigelser.

- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer og fugt, da produktet ellers kan tage skade.
- Forhindr mekaniske belastninger af produktet!
- Henvend dig ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer med produktet til en faguddannet elektriker.

FORSIGTIG! OVEROPHEDNINGSFARE!

- Brug ikke produktet i emballagen.
- Opbevar produktet i emballagen efter brug for at undgå uønskede beskadigelser.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne er udtjente i slutningen af deres levetid, skal hele produktet erstattes.
- Produktet må ikke forbindes elektrisk med en anden lyskæde.
- Tilslut aldrig produktet direkte til en 230V-tilslutning.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.
- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i

slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, frugtfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.

Ibrugtagning

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

● Isætning/udskiftning af batterier (se afbildning B)

HG11845A/HG11845B:

- Løsn skruen [5] i batterirumslåget [2]. Drej skruen [5] ud, og åbn batterirummet [3], idet du holder skruen [5] fast, for at tage batterirumslåget [2] af.
- Isæt i givet fald nye batterier.
Bemærk: Sørg for, at batterierne bliver isat med den rigtige polaritet. Denne er angivet i batterirummet [3].
- Luk batterirumslåget [2] og isæt skruen [5], ved at spænde den. Produktet er nu klar til anvendelse.

HG11845C:

Bemærk: Batterirummet [3] befinder sig på undersiden af den dekorative lampe af træ [1].

- Løsn skruen [5] på batterirumslåget [2].
- Tag batterirumslåget [2] af batterirummet [3].
- Læg ved behov nye batterier i.

Bemærk: Sørg for at sætte batterierne i med den rigtige polaritet. Denne er angivet i batterirummet [3].

- Luk batterirumslåget [2], og sæt skruen [5] i igen ved at spænde den. Produktet er nu klar til anvendelse.

Ophængning af produkt (kun HG11845C)

Produktet kan hænges op i hanken [6]. Sørg ved ophængning af produktet for, at det valgte sted er egnet til produktets vægt.

● Tænding/slukning

Kontakten [4] har 3 funktioner (se afbildning B):

- Når du sætter kontakten [4] på position TIMER, lyser produktet permanent i 6 timer med en efterfølgende pause på 18 timer. Produktet lyser efterfølgende fra tændingstidspunktet på ny i 6 timer med en efterfølgende 18 timers pause.
- Når du skubber kontakten [4] i position ON, lyser produktet konstant. I ON-tilstanden lyser produktet, indtil det bliver slukket.
- Når du skubber kontakten [4] i position OFF, er produktet slukket.

● Rengøring og pleje

- Brug en støvekost til at rengøre produktet.
- Rengør ikke produktet med vand eller andre væsker.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatører, slanger, farvepatroner), eller skader på skræbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 476960_2401) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravning, på

forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**








Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 64
Introduzione	Pagina 64
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 64
Descrizione dei componenti.....	Pagina 65
Specifiche tecniche.....	Pagina 65
Contenuto della confezione.....	Pagina 65
Avvertenze di sicurezza	Pagina 65
Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori.....	Pagina 65
Messa in funzione	Pagina 66
Inserimento/sostituzione delle batterie.....	Pagina 66
Accensione e spegnimento.....	Pagina 66
Pulizia e cura	Pagina 67
Smaltimento	Pagina 67
Garanzia	Pagina 67
Gestione dei casi in garanzia.....	Pagina 68
Assistenza.....	Pagina 68

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le istruzioni prima dell'uso		Tensione/corrente continua
	Tenere fuori dalla portata dei bambini		Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso
	Non gettare nel fuoco		Non mescolare le batterie nuove con quelle usate
	Non inserire scorrettamente		Non ricaricare
	Non deformare/danneggiare		Tenere le batterie lontano da acqua e umidità eccessiva.
	Non aprire/smontare		Non cortocircuitare
	Non mischiare tipi e marche diverse di batterie		Assicurare l'inserimento corretto
	Il marchio CE garantisce la conformità con le Direttive UE specifiche per il prodotto.		Non adatto a bambini di età inferiore ai 14 anni!

Decorazione natalizia a LED

● Introduzione

Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete. Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla pagina del servizio di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 476960_2401 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l'uso complete.

Le istruzioni brevi sono parte integrante di questo prodotto. Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le indicazioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Conservare bene le istruzioni brevi e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.



● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questo prodotto è destinato esclusivamente a una funzione decorativa per uso privato in ambienti interni e asciutti.

Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Solo per ambienti interni!

● Descrizione dei componenti

- 1 Luci decorative in legno
- 2 Coperchio del vano batterie
- 3 Vano batterie
- 4 Interruttore
- 5 Vite
- 6 Manico (solo per HG11845C)

● Specifiche tecniche

LED: HG11845A: 10 LED, in tutto: 0,17 W
HG11845B: 2 LED, in tutto: 0,11 W
HG11845C: 10 LED, in tutto: 0,16 W

Tipo di

batteria: HG11845A/HG11845B: 2 x batterie AA (LR6) alcaline da 1,5 V===
HG11845C: 2 x batterie AAA (LR03) alcaline da 1,5 V===


● Contenuto della confezione

1 decorazione natalizia a LED
2 batterie
1 manuale di istruzioni per l'uso



Avvertenze di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!


-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI VITA E DI INFORTUNI PER INFANTI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 14 anni. Il prodotto è un articolo

decorativo e non un giocattolo. Questo prodotto deve essere conservato lontano dalla portata dei bambini.

- Non utilizzare il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
 - Non esporre mai il prodotto ad alte temperature o umidità, in quanto potrebbe danneggiarsi.
 - Evitare sollecitazioni meccaniche del prodotto!
 - In caso di danneggiamenti, riparazioni o di altri problemi legati al prodotto, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- ⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!** Non mettere in funzione il prodotto quando si trova all'interno della confezione.
- Dopo l'uso, conservare il prodotto nella confezione per evitare danneggiamenti involontari.
 - Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente.
 - I LED non sono sostituibili.
 - Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di servizio sarà necessario sostituire l'intero prodotto.
 - Il prodotto non deve essere collegato elettricamente con un'altra catena luminosa.
 - Non collegare mai il prodotto direttamente a un allacciamento da 230V.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/ gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.
- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.

- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

● Messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

● Inserimento/sostituzione delle batterie (vedi Fig. B)

Per HG11845A/HG11845B:

- Allentare la vite **5** ubicata sul coperchio del vano batterie **2**. Svitare la vite **5** e aprire il vano batterie **3**, tenendo la vite **5** per staccare il coperchio del vano batterie **2**.
- Se necessario inserire batterie nuove.

Nota: assicurarsi di aver inserito le batterie con la polarità corretta. Questo sono indicate nel vano portabatterie **3**.
- Chiudere il coperchio del vano portabatterie **2** e riavvitare saldamente la vite **5**. Il prodotto è ora pronto per l'uso.

Per HG11845C:

- Nota:** il vano batterie **3** si trova sul lato inferiore della luce decorativa in legno **1**.
- Allentare la vite **5** ubicata sul coperchio del vano batterie **2**.
 - Rimuovere il coperchio del vano batterie **2** dal vano batterie **3**.
 - Inserire le batterie nuove secondo necessità.

Nota: assicurarsi che le batterie siano inserite con la polarità corretta. Questa è indicata nel vano batterie **3**.
 - Chiudere il coperchio del vano batterie **2** e riavvitare saldamente la vite **5**. Il prodotto è ora pronto per l'uso.



Appendere il prodotto (solo per HG11845C)

È possibile appendere il prodotto con il manico **6**. Prima di appendere il prodotto, assicurarsi che il luogo prescelto sia effettivamente in grado di sostenerne il peso.

● Accensione e spegnimento

L'interruttore **4** ha 3 funzioni (vedi Fig. B):

- Portando l'interruttore **4** in posizione TIMER, il prodotto resta acceso per 6 ore con una pausa successiva di 18 ore. Una volta riacceso, il prodotto si illumina per altre 6 ore con una successiva pausa di 18 ore.

- Spostando l'interruttore  in posizione ON, il prodotto si accende in modalità fissa. In modalità ON il prodotto illumina finché non viene spento.
- Spostando l'interruttore  in posizione OFF, il prodotto si spegne.

● Pulizia e cura

- Utilizzare uno spolverino per pulire il prodotto.
- Non pulire il prodotto con acqua o altri liquidi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei

rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il

periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:


Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 476960_2401) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.
















● Assistenza

 **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 70
Bevezető	Oldal 70
Rendeltetészerű használat.....	Oldal 70
Alkatrészleírás.....	Oldal 71
Műszaki adatok.....	Oldal 71
A csomag tartalma.....	Oldal 71
Biztonsági tudnivalók	Oldal 71
Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók.....	Oldal 71
Üzembe helyezés	Oldal 72
Az elemek behelyezése/cseréje.....	Oldal 72
Be- és kikapcsolás.....	Oldal 72
Tisztítás és ápolás	Oldal 73
Mentesítés	Oldal 73
Garancia	Oldal 73
Garanciális ügyek lebonyolítása.....	Oldal 74
Szerviz.....	Oldal 74

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Használat előtt olvassa el a használati utasítást		Egyenáram/-feszültség
	Gyermekek elől elzárva tartandó!		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Ne dobja tűzbe!		Ne használjon egyszerre új és használt elemeket!
	Ne helyezze be helytelenül!		Ne töltsen!
	Ne torzítsa el/rongálja meg!		Tartsa távol az elemeket víztől és túlzott nedvességtől!
	Ne nyissa fel/szerelje szét!		Ne zárja rövidre!
	Ne használjon egyszerre különböző típusú és márkájú elemeket!		Ügyeljen a helyes behelyezésre!
	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.		14 évesnél fiatalabb gyerekek számára nem alkalmas!

LED-es karácsonyi dekoráció

● Bevezető

Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata. A QR-kód beolvasásával Ön egyenesen a Lidl-Service oldalára látogathat (www.lidl-service.com) és a (IAN) 476960_2401 cikkszám megadásával megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

A gyors üzembe helyezési útmutató a termék része. A termék használata előtt ismerje meg valamennyi használati és biztonsági tudnivalót. Őrizze meg jól a gyors üzembe helyezési útmutatót és amennyiben harmadik félnek továbbadja a terméket, adja át a hozzá tartozó dokumentációt is.



● Rendeltetészerű használat



Ez a termék csak száraz beltéri helyiségek dekorálására, magánhasználatra alkalmas. A terméket nem közületi felhasználásra szánták. Csak beltéri használatra!

● Alkatrészleírás

- 1 fa fénydekoráció
- 2 elemrekesz fedele
- 3 elemrekesz
- 4 kapcsoló
- 5 csavar
- 6 fogantyú (csak HG11845C-hez)

● Műszaki adatok

LED: HG11845A: 10 LED, összesen: 0,17 W
HG11845B: 2 LED, összesen: 0,11 W
HG11845C: 10 LED, összesen: 0,16 W
Elemtípus: HG11845A/HG11845B: 2 db 1,5V=== AA (LR6) alkáli elem
HG11845C: 2 db 1,5V=== AAA (LR03) alkáli elem


● A csomag tartalma

1 LED-es karácsonyi dekoráció
2 elem
1 használati útmutató



Biztonsági tudnivalók

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

-  **FIGYELEM! ÉLET- ÉS BALESET-VESZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok miatt fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyagoktól.
- A termék 14 évesnél fiatalabb gyerekek számára nem alkalmas. Ez a termék egy dekorációs cikk és nem játékszer. A termék gyermekek számára nem elérhető helyen tárolandó.


- Ne használja a terméket, ha azon bármilyen sérülést észlel.
- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvesség hatásának, mert ellenkező esetben a termék károsodhat.
- Kerülje a termék mechanikai igénybevételét!
- Meghibásodás, javítás vagy a termék egyéb problémái esetén forduljon villamossági szakemberhez.

⚠ VIGYÁZAT! TÚLHEVÜLÉS VESZÉLYE!

- Ne üzemeltesse a terméket a csomagolásban.
- A nem kívánt rongálódások elkerülése érdekében használat után a csomagolásban tárolja a terméket.
- Ez a termék nem tartalmaz olyan részt, amely a felhasználó részéről karbantartást igényelne.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, az egész terméket cserélni kell.
- A terméket tilos egy másik fényfüzérrel elektromosan összekötni.
- Soha ne csatlakoztassa a terméket közvetlenül 230 V-os csatlakozóra.



Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsen nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihaladásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt.

Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon meg megfelelő védőkesztyűt.

- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

● Üzembe helyezés

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

● Az elemek behelyezése/cseréje (lásd B ábra)

HG11845A/HG11845B termékekhez:

- Lazítsa meg a csavart [5] az elemrekesz fedelén [2]. Csavarja ki a csavart [5] és nyissa ki az

elemrekeszt [3] úgy, hogy szorosan megfogja a csavart [5] és kihúzza az elemrekesz fedelét [2].

- Adott esetben helyezzen be új elemeket.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a helyes polaritással helyezze be az elemeket. Ez meg van jelölve az elemrekeszben [3].

- Zárja le az elemrekesz fedelét [2], majd helyezze vissza és szorítsa meg a csavart [5]. A termék most használatra kész.

HG11845C-hez:

Tudnivaló: Az elemrekesz [3] a fa fénydekoráció [1] alján található.

- Lazítsa meg a csavart [5] az elemrekesz fedelén [2].
- Vegye le az elemrekesz-fedelelet [2] az elemrekeszről [3].
- Helyezzen be új elemeket, ha szükséges.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy a helyes polaritással helyezze be az elemeket. Ez az elemrekeszben [3] van feltüntetve.

- Zárja le az elemrekesz-fedelelet [2], majd helyezze vissza és húzza meg a csavart [5]. A termék most használatra kész.

A termék felakasztása (csak HG11845C-hez)

A terméket a fogantyú [6] segítségével felakaszthatja. A termék felakasztásakor ügyeljen arra, hogy a választott hely megfeleljen a termék súlyának.

● Be- és kikapcsolás

A kapcsoló [4] 3 funkcióval rendelkezik (lásd B ábra):

- Tolja a kapcsolót [4] TIMER (időzítő) helyzetbe, ekkor a termék 6 órán keresztül folyamatosan világít, majd ezt 18 órás szünet követi. A termék végül a bekapcsolási időben ismét 6 órán keresztül világít, majd ezt 18 órás szünet követi.
- A termék folyamatos világításához tolja a kapcsolót [4] ON (BE) helyzetbe. ON módban a termék addig világít, amíg ki nem kapcsolják.
- Tolja a kapcsolót [4] OFF (KI) helyzetbe, ekkor a termék kikapcsol.

● Tisztítás és ápolás

- A termék tisztításához használjon porseprűt.
- Ne tisztítsa a terméket vízzel vagy más folyadékkal.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készül, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le a szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomáson keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a háziszemétkosárba dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra),

illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 476960_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG11845A/HG11845B/HG11845C
Version: 06/2024

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjii · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
05/2024 · Ident.-No.: HG11845A/B/C052024-8

IAN 476960_2401

